



EN These articles are available separately.
 DE Diese Artikel sind separat erhältlich.
 ES Estos artículos se venden por separado.
 NL Deze artikelen zijn apart verkrijgbaar.
 PT Estes artigos estão disponíveis em separado.
 RU Данный товар продается отдельно.
 IT Questi articoli sono in vendita separatamente.
 CS Tyto zboží je možné objednat zvlášť.
 PL Te artykuły są dostępne oddzielnie.
 EL Τα προϊόντα αυτά διατίθενται ξεχωριστά.
 HU Ezek az alkatrészek külön kaphatók.

DE Mit echter Wasserfüllmöglichkeit
 EN With real water filling option
 FR Avec fonction de remplissage d'eau
 ES Con posibilidad de envasar agua en verdad
 IT Serire dell'acqua
 NL Kan met water worden gevuld
 PT Com possibilidade real de enchimento de água
 RU Действительно может заливаться водой копия
 CS Lze skutečně naplnit vodou
 PL Z możliwości realnej napełniania wodą
 EL Με δυνατότητα γεμίματος αληθινού νερού
 HU Igazi vízbetöltési lehetőséggel



DE Kaffeemaschine

Originalgetreues Spielzeug mit kindgerechten Funktionen

ES Cafetera
 Juguetes idénticos al original con funciones adecuadas para niños

PT Máquina de café
 Brinquedo fiel ao original com funções adequadas para crianças

EL Καφετιέρα
 Παιχνήδιο πιστό στο πρωτότυπο με λειτουργίες για παιδιά

FR Cafetière

Jouet fidèle à l'original avec des fonctions adaptées aux enfants

IT Macchina del caffè
 Giocattolo funzionale, modello ridotto dell'apparecchio per adulti idoneo ai bambini

NL Koffzetapparaat
 Op heel origineel kind speelgoed met kindgerichte functies

HU Kávéfőző
 Élethű játék gyermekbarát funkciókkal.

EN Coffee maker

Replica toy with child-compatible functions

RU Кофеварка
 Очень похожая на оригинал, игрушка с интересными для детей функциями

PL Ekspres do kawy
 Zabawka nawiązująca oryginał z funkcjami, interesującymi dla dzieci

CS Kávovar
 Hračka podobná skutečnému předmětu s funkcemi určenými pro děti



DE Realistischer Wasserdurchlauf per Knopfdruck
 EN Water flow at the press of a button
 FR Écoulement de l'eau par bouton-poussoir
 ES El agua pasa al pulsar el botón
 IT Passaggio dell'acqua alla pressione di un pulsante
 NL Waterdoorloop per knopdruk
 PT Com possibilidade de enchimento de água
 RU Протекание воды посредством нажатия на кнопку
 CS Stisknutím tlačítka protékání vody
 PL Przepływ wody uruchamiany za pomocą przycisku
 EL κυκλοφορία νερού με το πάτημα ενός κουμπιού
 HU Gombnyomásra elinduló vízfolyás



DE mit realistischem Wasserdurchlauf
 EN With realistic water flow
 FR Réel écoulement de l'eau
 ES El agua pasa de verdad
 IT Con passaggio realistico dell'acqua
 NL Met echte waterdoorloop
 PT Com passagem de água realista
 RU С реалистичным протеканием воды
 CS S protékáním vody, který vypadá jako skutečné
 PL Prawdziwy obieg wody
 EL Με πραγματική κυκλοφορία νερού
 HU Élethű vízfolyással

DE ACHTUNG! NICHT FÜR KINDER UNTER DREI JAHREN GEEIGNET. Kleinteile und/oder abtrennbare Merkmale enthalten, die z.B. verschluckt werden können. Erstickengefahr. Adresse und Informationen aufbewahren.
 FR ATTENTION! NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE TROIS ANS. Contient des éléments de petite taille et/ou arrachables pouvant par exemple être avalés. Danger d'étouffement. Adresse et informations à conserver.
 NL WAARSCHUWING! NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN JONGER DAN DRIE JAAR. Bevat kleine onderdelen en/of afscheurbare kleine onderdelen, die bijvoorbeeld kunnen worden vastgekegeld. Gevaar voor verstikking. Adres en informatie bewaren.
 RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ ДЕТЕЙ ВОЗРАСТОМ ДО 36 МЕСЯЦЕВ. Содержит мелкие или отрываемые детали, которые, например, могут быть проглочены. Опасность удушья. Сохранить адрес и указания.
 PL OSTRZEŻENIE! NIE NADAJE SIĘ DLA DZIECI W WIEKU PONIŻEJ 3 LAT. Zawiera małe lub rozdzielalne elementy, które mogłyby zostać połknięte. Niebezpieczeństwo uduszenia. Zachować adres i informacje do wykorzystania w przyszłości.
 CS UPOZORNĚNÍ! NEHODNÉ PRO DĚTI DO TŘÍ LET. Obsahuje malé díly a/nebo oddělitelné části, které mohou děti spolknout. Nebezpečí udášení. Adresu a informace uschovejte.

EN WARNING! NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER THREE YEARS. Contains small parts and/or small parts that can be torn off and may, for example, be swallowed. Choking hazard. Please keep the supplied address and information.
 ES ADVERTENCIA! NO CONVIENTE PARA NIÑOS MENORES DE TRES AÑOS. Contiene piezas pequeñas y/o piezas pequeñas desmontables que p.ej. pueden ser ingeridas. Peligro de asfixia. Guardar la dirección e informaciones.
 IT AVVERTENZA! NON ADATTO A BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A TRE ANNI per la presenza di piccole parti che potrebbero essere ingerite e/o inalate. Pericolo di soffocamento. Conservare l'indirizzo del fabbricante e il foglio informativo.
 PT ATENÇÃO! CONTRAINDICADO PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 3 ANOS. Contém peças pequenas e/ou peças pequenas que podem ser arrancadas podendo, por exemplo ser engolidas. Perigo de asfixia. Guardar o endereço e as informações.
 EL ΠΡΕΔΙΟΤΙΘΗΣΗ! ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΗΛΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ ΤΡΙΩΝ ΕΤΩΝ. Περιλαμβάνονται μικρά κομμάτια το οποίο π.χ. μπορεί να καταπουη το παιδί. Κίνδυνος πνιγμού. Φυλάξετε τη διεύθυνση και τις πληροφορίες.
 HU FIGYELMEZTETÉS! CSAK HÁROM ÉVÉNEL IDŐSEBB GYERMEKEK SZÁMÁRA ALKALMAS. Lenyelhető és/vagy letéphető apró darabokat tartalmaz. Fulladásveszély! A címet és tudnivalókat meg kell őrizni.

CE klein UK
 Manufactured for: Theo Klein (HK) Ltd, 160 Gloucester Road, 15/F, Hong Kong
 EU-Representative: Theo Klein GmbH, Burgstraße 14, D-76857 Ramberg
 UK-Representative: Theo Klein Ltd., 162 Clewer Hill Road, Windsor, Berkshire SL4 4DB, United Kingdom
 Made in Zhongshan, China